

GARMIN®



FENIX® 8 SERIES

РЪКОВОДСТВО

Въведение


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството за Важна информация за безопасност и информация за продукта в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

Винаги се консултирайте с вашия лекар, преди да започнете или промените каквато и да е тренировъчна програма.






Първи стъпки

Когато използвате часовника си за първи път, трябва да изпълните тези задачи, за да го настроите и да се запознаете с основните функции.

- 1 Задръжте  да включи часовника ([Функции на бутоните, стр. 1](#)).
- 2 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите първоначалната настройка.
По време на първоначалната настройка можете да сдвоите телефона си с часовника си, за да получавате известия, да синхронизирате дейностите си и други ([Сдвояване на вашия телефон, стр. 103](#)). Ако надграждате от съвместим часовник, можете да мигрирате настройките на часовника си, запазените трасета и други, когато сдвоите новия си часовник fēnix с телефона си.
- 3 Заредете часовника ([Зареждане на часовника, стр. 141](#)).
- 4 Започнете дейност ([Стартиране на дейност, стр. 21](#)).

Функции на бутоните








<p>①</p>  <p>Горен ляв бутон</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете, за да осветите екрана. • Натиснете бързо два пъти, за да включите или изключите фенерчето (<i>Използване на LED фенерче, стр. 67</i>). • Задръжте за три секунди, за да включите устройството. • Задръжте за две секунди, за да видите менюто с контроли (<i>Контроли, стр. 63</i>). • Задръжте за пет секунди, за да поискате помощ (<i>Искане на помощ, стр. 128</i>).
<p>②</p>  <p>Среден ляв бутон</p>	<ul style="list-style-type: none"> • От циферблата натиснете, за да видите известията (<i>Преглед на известия, страница 104</i>). • Натиснете, за да преминете през менютата или екраните с данни. • От циферблата задръжте за достъп до главното меню. • Задръжте за достъп до контекстно меню, ако има такова в тази част на потребителския интерфейс.
<p>③</p>  <p>Долен ляв бутон</p>	<ul style="list-style-type: none"> • От циферблата на часовника натиснете, за да превъртите през списъка с изгледи. • Натиснете, за да преминете през менютата или екраните с данни. • Задръжте, за да видите музикалните контроли (<i>Слушане на музика, стр. 131</i>).
<p>④</p>  <p>Горен десен бутон</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете, за да изберете опция в менюто. • От циферблата натиснете, за да отворите менюто с приложения и дейности (<i>Приложения и дейности, страница 4</i>). • Натиснете, за да започнете или спрете дейност (<i>Стартиране на дейност, стр. 21</i>). • Задръжте, за да отворите функцията за гласови команди (<i>Използване на гласови команди, стр. 13</i>).
<p>⑤</p>  <p>Долен десен бутон</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете, за да се върнете към предишния екран. • По време на дейност натиснете, за да запишете обиколка, да си починете или да преминете към следващата стъпка от тренировката. • Задръжте, за да видите списък с наскоро използвани приложения.

Сензорен екран





- Докоснете, за да изберете опция в меню.
- Задръжте, за да видите менюто.
- Задръжте данните за циферблата на часовника, за да отворите изгледа или функцията.
ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция не е налична за всички циферблати.
- От циферблата на часовника плъзнете надолу, за да видите центъра за известия.
- От циферблата на часовника плъзнете нагоре, за да превъртите през списъка с изгледи.
- Плъзнете нагоре или надолу, за да превъртите през менютата.
- Плъзнете надясно, за да се върнете към предишния екран.
- Покрийте екрана с дланта си, за да се върнете към циферблата и намалете яркостта на екрана.

Активиране и деактивиране на сензорния екран

- Задръжте  и .
- Задръжте  и изберете .
- Задръжте , изберете Настройки на часовника > Дисплей и яркост > Докосване и изберете опция.

Дейности

От циферблата натиснете , изберете Дейности и натиснете  за превъртане през дейностите. Вашият списък с любими дейности се появява в горната част на списъка ([Персонализиране на вашия списък с любими дейности, стр. 55](#)).



ЗАБЕЛЕЖКА: Някои дейности се появяват в повече от една категория.









Категория	Дейности
На открито	Стрелба с лък, Боулдъринг, Диск Голф, Експедиция, Рибa, Голф, Поход, Конна езда, Лов, Кънки, Алпинизъм, Разходка
Бягане	Писта на закрито, бягане, бягане на писта, бягане по пътека, бягаща пътека, състезание с препятствия, ултра бягане, виртуално бягане
Колоездене	Велосипед, Пътуване с велосипед, Велосипед на закрито, Велосипедна обиколка, BMX, Велокрос, eBike, eMTB, Gravel Bike, MTB, Шосеен велосипед
Плуване	Открита вода, плуване в басейн, плуване, триатлон
Фитнес зала	Бокс, кардио, катерене на закрито, елиптичен, катерене на етаж, HIIT, скачане на въже, смесени бойни изкуства, пилатес, гребане на закрито, степер, сила, разходка на закрито, йога
Гмуркане	Гмуркане апнея, гмуркане с акваланг, шнорхел
Зимни спортове	Backcountry ски, Backcountry сноуборд, кънки на лед, ски, сноуборд, моторни шейни, снегоходки, XC класически ски, XC скейт ски
Водни спортове	Лодка, каяк, кайтборд, гребане, SUP, сърф, уейкборд, уейксърф, водни ски, уиндсърф
Отборни спортове	Американски футбол, бейзбол, баскетбол, крикет, хокей на трева, хокей на лед, ръгби, футбол, софтбоул, волейбол, Ultimate Disc
Спортове с ракети	Бадминтон, падел, пикълбол, тенис, ракетбол, скуош, тенис на маса
Моторни спортове	ATV, Мотокрос, Мотоциклет
Други	Дишане, Темпо Тренировка, Track Me

Стартиране на дейност

Когато започнете дейност, GPS се включва автоматично (ако е необходимо).

- 1 От циферблата натиснете .
- 2 Изберете Дейности.
- 3 Изберете опция:
 - Изберете дейност от любимите си.
 - Превъртете до списъка Още дейности, изберете категория дейност и изберете дейност.
- 4 Ако дейността изисква GPS сигнали, излезте навън в зона с ясна видимост към небето и изчакайте, докато лентата на състоянието на GPS се запълни.
Часовникът е готов, след като установи пулса ви, получи GPS сигнали (ако е необходимо) и се свърже с вашите безжични сензори (ако е необходимо).
- 5 Натиснете  за да стартирате таймера за активност.
Часовникът записва данни за активност само докато таймерът за активност работи.


Съвети за Записване на дейност

- Заредете часовника преди да започнете дейност ([Зареждане на часовника, стр. 141](#)).
- Натиснете  за запис на обиколки, започнете нова серия или преминете към следващата стъпка от тренировката.
Можете да изберете  да отхвърлите обиколка за определени дейности ([Как мога да отменя натискане на бутон за обиколка?, стр. 148](#)).
- Натиснете  или  за преглед на допълнителни екрани с данни.
- Плъзнете нагоре или надолу, за да видите допълнителни екрани с данни.
СЪВЕТ: Можете да плъзнете надолу от горната част на екрана, за да отключите сензорния екран по време на дейност.
- Плъзнете надясно или наляво, за да видите музикалните контроли или настройките за активност.
- По време на дейност задръжте  и изберете Промяна на спорта, за да преминете към различен тип дейност. Когато вашата дейност включва два или повече спорта, тя се записва като мултиспортова дейност.
- Задръжте  и изберете Опции за активност > Режим на хранване, за да използвате режим на хранване, за да удължите живота на батерията ([Персонализиране Режими на хранване, стр. 136](#)).

Спиране на дейност

1 Натиснете .

2 Изберете опция:

- За да възобновите дейността си, изберете Възобнови.
- За да запишете активността и да видите подробностите, изберете Запази, натиснете  и изберете опция.

ЗАБЕЛЕЖКА: След като запазите дейността, можете да въведете данни за самооценка (*Оценяване на дейност, стр. 22*).

- За да спрете дейността си и да я възобновите по-късно, изберете Възобнови по-късно.
- За да маркирате обиколка, изберете Обиколка.

Можете да изберете  да отхвърлите обиколка за определени дейности

- За да се върнете обратно към началната точка на вашата дейност по пътя, който сте изминали, изберете Назад към началото > **TracBack**.

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция е достъпна само за дейности, които използват GPS.

- За да навигирате обратно до началната точка на вашата дейност по най-прекия път, изберете Назад към началото > Маршрут. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Тази функция е достъпна само за дейности, които използват GPS.
- За да измерите разликата между сърдечната честота в края на дейността и сърдечната честота две минути по-късно, изберете Сърдечна честота за възстановяване и изчакайте, докато таймерът отброи (*Сърдечен ритъм за възстановяване, страница 84*).
- За да отхвърлите дейността, изберете Отхвърляне.

ЗАБЕЛЕЖКА: След спиране на активността, часовникът я запазва автоматично след 30 минути.

Оценяване на дейност

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция не е налична за всички дейности.

Можете да персонализирате настройката за самооценка за определени дейности (*Настройки на активността, стр. 56*).

1 След като завършите дейност, изберете Запазване (*Спиране на дейност, стр. 22*).

2 Изберете число, което съответства на вашето възприемано усилие.

ЗАБЕЛЕЖКА: Можете да изберете  да пропуснете самооценката.

3 Изберете как се чувствате по време на дейността.

Можете да видите оценките в приложението Garmin Connect.

Гмуркане

1 От циферблата натиснете .


2 Изберете Дейности.

3 Изберете Гмуркане и изберете Гмуркане с акваланг или Гмуркане с апнея.

ЗАБЕЛЕЖКА:Първият път, когато извършвате гмуркане, трябва да изберете категорията Гмуркане, преди да изберете тип гмуркане. Избраният тип гмуркане се добавя към вашия списък с любими дейности ([Персонализиране на вашия списък с любими дейности, страница 55](#)).

4 Докато държите китката си извън водата, изчакайте, докато часовникът получи GPS сигнали и лентата на състоянието се запълни (по избор).

Часовникът изисква GPS сигнали, за да запази вашето местоположение за въвеждане на гмуркане.

5 Прегледайте настройките на екрана за предварителна проверка при гмуркане и натиснете  докато се появи основният екран с данни за гмуркане.

ЗАБЕЛЕЖКА:Ако е необходимо, можете да натиснете  за редактиране на опциите за гмуркане, като газ, тип вода и предупреждения.


6 Слезте, за да започнете гмуркането си.

Таймерът за активност стартира автоматично, когато достигнете дълбочина от 1,2 м (4 фута).




ЗАБЕЛЕЖКА:Ако започнете гмуркане, без да изберете режим на гмуркане, часовникът използва най-скоро използвания режим и настройки за гмуркане и вашето местоположение за въвеждане на гмуркане не се запазва.

7 Изберете опция:

- Натиснете  за превъртане през екраните с данни и компас за гмуркане.

- Натиснете  за да видите менюто за гмуркане.

8 Когато сте готови да приключите гмуркането, изкачете се на повърхността. Вашата скорост на изкачване се появява на габарита.


	Зелено	Добро Изкачването е по-малко от 7,9 м (26 фута) в минута.
	Жълто	Умерено високо. Изкачването е между 7,9 и 10,1 м (26 и 33 фута) в минута.
	Червено	Твърде високо. Изкачването е по-голямо от 10,1 м (33 фута) в минута.


9 Дръжте китката си извън водата, докато часовникът не получи GPS сигнали и не запише местоположението ви за изход от гмуркането (по избор).

10 Изберете опция:

- За дейност по гмуркане, изчакайте таймера за автоматично запазване да отброи обратното време.

ЗАБЕЛЕЖКА:Когато се изкачите до 1 m (3,3 фута), таймерът за изкачване за автоматично запазване започва да отброява. Вие можете да

натиснете  и изберете Stop Dive, за да запазите гмуркането, преди таймерът да приключи отброяването.



- За дейност Apnea Dive, натиснете  и изберете Stop Dive. Часовникът запазва дейността по гмуркане.

Използване на LED фенерче

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това устройство може да има фенерче, което може да бъде програмирано да мига на различни интервали. Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.

Използването на фенерчето може да намали живота на батерията. Можете да намалите яркостта, за да удължите живота на батерията.





- 1 Задр. .
- 2 Избер .

- 3 Ако е необходимо, натиснете  за да включите фенерчето.

- 4 Изберете опция:

- За да регулирате яркостта или цвета на фенерчето, натиснете  или .









СЪВЕТ: От всеки екран можете бързо да натиснете  два пъти, за да включите фенерчето. През първите три секунди можете да натиснете  или  за да регулирате яркостта или цвета на фенерчето.

- За да програмирате фенерчето да мига по избран модел, задръжте , изберете Strobe, изберете режим и натиснете .
- За да покажете вашата информация за контакт при спешни случаи и да програмирате фенерчето да мига в схема за бедствие, задръжте , изберете **Модел на бедствие** и натиснете .

ВНИМАНИЕ!


Програмирането на фенерчето да мига в режим на бедствие няма да се свърже с вашите контакти за спешни случаи или службите за спешна помощ от ваше име. Вашата информация за спешен контакт ще се появи само ако е конфигурирана в приложението Garmin Connect.

Редактиране на персонализирано светене на фенерче

- 1 Задр. .
- 2 Избер  > Custom.
- 3 Натис  към включете стробоскопа на фенерчето (по избор).
- 4 Избер .
- 5 Натиснете  или  за да превъртите до настройка на стробоскоп.
- 6 Натиснете  за да превъртите през опциите за настройка.
- 7 Натис  за запаметяване.




Изгледи

Glances осигурява бърз достъп до здравни данни, информация за дейността, вградени сензори и др. Когато сдвоите часовника си, можете да преглеждате данни от телефона си, като здравна информация, време и събития в календара.






- 1 От циферблата натиснете  за превъртане през списъка с изгледи.



СЪВЕТ: Можете също да плъзнете, за да превъртите или да докоснете, за да изберете опции.

- 2 Натиснете  за да видите повече информация.
- 3 Изберете опция:
 - Натиснете  за да видите подробности за един изглед.
 - Натиснете  за да видите допълнителни опции и функции за един изглед.

Персонализиране на списъка с изгледи

- 1 От циферблата натиснете  за да видите списъка с изгледи.
- 2 Изберете Редактиране.
- 3 Изберете опция:
 - За да промените местоположението на изглед в списъка, изберете изглед, натиснете  или  да преместите изгледа и натиснете  за да изберете новото местоположение.
 - За да премахнете изглед от списъка, изберете изглед и изберете .
 - За да добавите изглед към списъка, изберете Добавяне и изберете един или повече изгледи.

СЪВЕТ: Можете да изберете Създаване на папка, за да създадете папка, която съдържа множество изгледи.

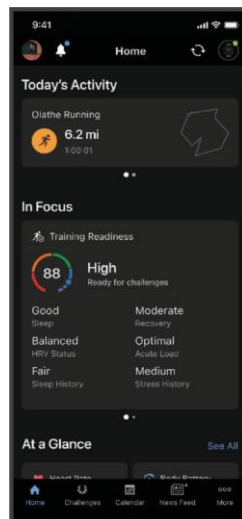
Garmin Connect

Можете да се свържете с приятелите си в Garmin Connect. Garmin Connect ви дава инструментите за проследяване, анализиране, споделяне и взаимно насърчаване. Записвайте събитията от вашия активен начин на живот, включително бягания, разходки, езда, плуване, походи, триатлони и други. За да се регистрирате за безплатен акаунт, можете да изтеглите приложението от магазина за приложения на телефона си (garmin.com/connectapp), или отидете на connect.garmin.com.

Съхранявайте вашите дейности: След като завършите и запазите дейност с часовника си, можете да качите тази дейност във вашия акаунт в Garmin Connect и да я запазите толкова дълго, колкото желаете.

Анализирайте вашите данни: Можете да видите по-подробна информация за вашата дейност, включително време, разстояние, надморска височина, сърдечен ритъм, изгорени калории, каданс, динамика на бягане, изглед на карта отгоре, диаграми на темпото и скоростта и персонализирани отчети.

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои данни изискват допълнителен аксесоар, като например пулсомер.



Планирайте обучението си: Можете да изберете фитнес цел и да заредите един от ежедневните тренировъчни планове.

Проследявайте напредъка си: Можете да проследявате ежедневните си стъпки, да се присъедините към приятелско състезание с връзките си и да постигнете целите си.

Споделете дейностите си: Можете да се свържете с приятели, за да следите дейностите на другия или да споделяте връзки към вашите дейности.

Управлявайте вашите настройки: Можете да персонализирате вашия часовник и потребителски настройки във вашия акаунт в Garmin Connect.

Използване на приложението Garmin Connect

След като сдвоите часовника си с телефона си ([Сдвояване на вашия телефон, стр. 103](#)), можете да използвате приложението Garmin Connect, за да качите всичките си данни за дейността във вашия акаунт в Garmin Connect.

1 Проверете дали приложението Garmin Connect работи на вашия телефон.

2 Доближете часовника си до 10 м (30 фута) от телефона.

Вашият часовник автоматично синхронизира вашите данни с приложението Garmin Connect и вашия акаунт в Garmin Connect.

Актуализиране на софтуера чрез приложението Garmin Connect

Преди да можете да актуализирате софтуера на вашия часовник с помощта на приложението Garmin Connect, трябва да имате акаунт в Garmin Connect и трябва да сдвоите часовника със съвместим телефон ([Сдвояване на вашия телефон, стр. 103](#)).

Синхронизирайте часовника си с приложението Garmin Connect ([Използване на приложението Garmin Connect, стр. 108](#)).

Когато е наличен нов софтуер, приложението Garmin Connect автоматично изпраща актуализацията до вашия часовник.

Носене на часовника

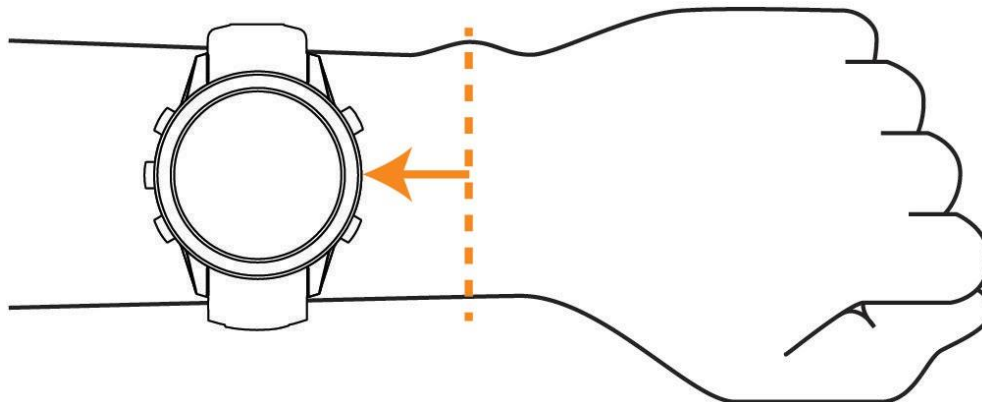
ВНИМАНИЕ!

Някои потребители може да изпитат дразнене на кожата след продължителна употреба на часовника, особено ако потребителят има чувствителна кожа или алергии. Ако забележите дразнене на кожата, махнете часовника и дайте време на кожата си да заздравее. За да предотвратите дразнене на кожата, уверете се, че часовникът е чист и сух и не го натягайте прекалено много на китката си. За

повече информация отидете на garmin.com/fitandcare.

- Носете часовника над костта на китката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Часовникът трябва да е плътно прилепнал, но удобен. За по-точни показания на сърдечния ритъм, часовникът не трябва да се мести, докато бягате или тренирате. За показанията на пулсовия оксиметър трябва да останете неподвижни.



ЗАБЕЛЕЖКА: Докато се гмуркате, часовникът трябва да остане в контакт с кожата ви и не трябва да се блъска в други устройства, носени на китката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Оптичният сензор е разположен на гърба на часовника.

- Вижте [Съвети за нестабилни данни за сърдечната честота, стр. 114](#) за повече информация относно пулса на китката.
- Вижте [Съвети за нестабилни данни от пулсов оксиметър, стр. 117](#) за повече информация относно сензора за пулсов оксиметър.
- За повече информация относно точността отидете на garmin.com/ataccuracy.
- За повече информация относно носенето и грижата за часовника посетете garmin.com/fitandcare.

Съвети за нестабилни данни за сърдечната честота

Ако данните за пулса са непостоянни или не се показват, можете да опитате тези съвети.

- Почистете и подсушете ръката си, преди да сложите часовника.
- Избягвайте да носите слънцезащитен крем, лосион и репелент против насекоми под часовника.
- Избягвайте да надраскате сензора за пулс на гърба на часовника.
- Носете часовника над костта на китката. Часовникът трябва да е плътно прилепнал, но удобен.
- Изчакайте, докато ❤️ иконата е твърда, преди да започнете дейността си.
- Загрейте за 5 до 10 минути и вземете отчитане на пулса, преди да започнете дейността си.

ЗАБЕЛЕЖКА: В студена среда загрейте на закрито.

- Изплаквайте часовника с прясна вода след всяка тренировка.
- Докато тренирате, използвайте силиконова лента.

Зареждане на часовника

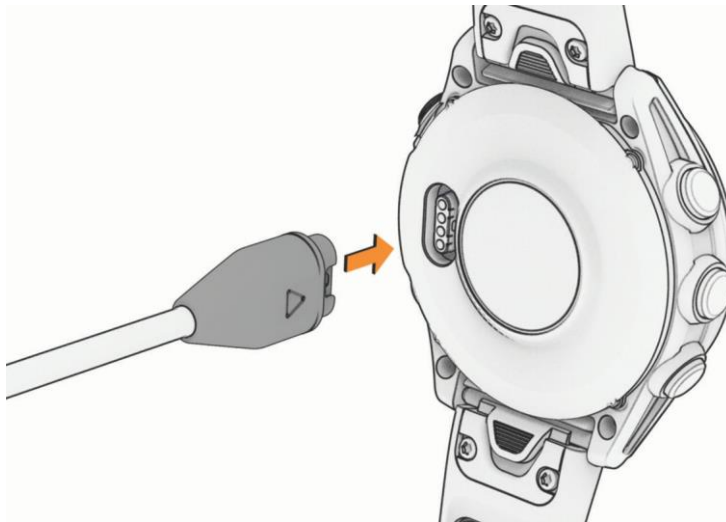
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това устройство съдържа литиево-йонна батерия. Вижте ръководството за важна информация за безопасност и информация за продукта в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

ЗАБЕЛЕЖКА

За да предотвратите корозия, старателно почистете и подсушете контактите и околното пространство преди зареждане или свързване към компютър. Вижте инструкциите за почистване ([Грижа за устройството, стр. 144](#)).

- 1 Включете кабела (▲ край) в порта за зареждане на вашия часовник.



- 2 Включете другия край на кабела в USB-C® компютърен порт или AC адаптер (15 W минимална изходна мощност). Часовникът показва текущото ниво на заряд на батерията.
- 3 Ако е необходимо, отидете на buy.garmin.com, или се свържете с вашия дилър на Garmin за информация относно допълнителни аксесоари и резервни части.
- 4 Изключете часовника, след като нивото на заряд на батерията достигне 100%.

Слънчево зареждане

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция не е налична за всички модели.

Възможността за слънчево зареждане на часовника ви позволява да зареждате часовника си, докато го използвате.

Съвети за слънчево зареждане

За да увеличите максимално живота на батерията на вашия часовник, следвайте тези съвети.

- Когато носите часовника, избягвайте да покривате екран с ръкава си.
- Редовната употреба на открито при слънчеви условия може да удължи живота на батерията ви.

ЗАБЕЛЕЖКА: Часовникът се предпазва от прегряване и спира зареждането автоматично, ако вътрешната температура надвиши прага на температурата на слънчево зареждане ([Спецификации, стр. 142](#)).

ЗАБЕЛЕЖКА: Часовникът не се зарежда от слънчева енергия, когато е свързан към външен източник на захранване или когато батерията е пълна.

Спецификации

Батерия тип	Презареждаема, вградена литиево-йонна батерия
Оценка на водата	10ATM ¹ 4 ATM гмуркане (EN 13319) ²
Модел на декомпресия	Bühlmann ZHL-16C
Температурен диапазон на работа и съхранение	От -20° до 45°C (от -4° до 113°F)
Подводен работен температурен диапазон	От 0° до 40°C (от 32° до 104°F)
Температурен диапазон на USB зареждане	От 0° до 45°C (от 32° до 113°F)
Температурен диапазон на слънчево зареждане	От -20° до 80°C (от -4° до 176°F)
Безжични честоти и мощност на предаване в ЕС	fēnix 8 AMOLED - 43 mm: 2,4 GHz @ 11,40 dBm максимум; fēnix 8 AMOLED - 47 mm: 2,4 GHz @ 13,60 dBm максимум; fēnix 8 Solar - 47 mm: 2,4 GHz @ 10,75 dBm максимум; fēnix 8 AMOLED - 51 mm: 2,4 GHz @ 13,70 dBm максимум; fēnix 8 Solar - 51 mm: 2,4 GHz @ 10,25 dBm максимум 13,56 MHz @ -30 dBm максимум
Стойности на SAR в ЕС	fēnix 8 AMOLED - 43 mm: <0,10 W/kg торс, 0,14 W/kg крайник, <0,10 W/kg глава; феникс 8 AMOLED - 47 mm: 0.22 W/kg торс, 0.10 W/kg крайник, 0.11 W/kg глава; fēnix 8 Solar - 47 mm: 0,29 W/kg торс, 0,26 W/kg крайник, 0,15 W/kg глава; fēnix 8 AMOLED - 51 mm: 0,31 W/kg торс, 0,14 W/kg крайник, <0,10 W/kg глава; fēnix 8 Solar - 51 mm: 0,27 W/kg торс, 0,16 W/kg крайник, 0,22 W/kg глава
Сензор за дълбочина	Точност от 0 m до 40 m (0 ft. до 131 ft.) в съответствие с EN 13319 Резолюция (m): 0,1 m до 45 m Резолюция (фута): 1 фута
Интервал на проверка	Проверявайте частите преди всяка употреба за повреди. Сменете частите според нуждите. ³

¹Устройството издържа на налягане, еквивалентно на дълбочина 100 m. За повече информация отидете на www.garmin.com/waterrating.

²Проектиран да отговаря на CSN EN 13319.

³Освен нормалното износване, работата не се влияе от стареенето.

Информация за батерията

Действителният живот на батерията зависи от функциите, активирани на вашия часовник, като измерване на пулса на китката, известия на смартфона, GPS, вътрешни сензори и свързани сензори.

fēnix 8 AMOLED серия

Режим	fēnix 8 AMOLED - 43 mm Живот на батерията	fēnix 8 AMOLED - 47 mm Живот на батерията	fēnix 8 AMOLED - 51 mm живот на батерията
Режим на смарт часовник	До 10 дни с Gesture До 4 дни с Always On Display	До 16 дни с Gesture До 7 дни с Always On Display	До 29 дни с Gesture До 13 дни с Always On Display
Режим на часовник за пестене на батерията	До 15 дни с Gesture Не е приложимо за Always On Display	До 23 дни с Gesture Не е приложимо за Always On Display	До 41 дни с Gesture Не е приложимо за Always On Display
Режим само GPS	До 28 часа с Gesture До 22 часа с Always On Display	До 47 часа с Gesture До 37 часа с Always On Display	До 84 часа с Gesture До 65 часа с Always On Display
Режим на всички сателитни системи	До 23 часа с Gesture До 18 часа с Always On Display	До 38 часа с Gesture До 30 часа с Always On Display	До 68 часа с Gesture До 54 часа с Always On Display
Всички сателитни системи плюс multi-band режим	До 21 часа с Gesture ⁴ До 16 часа с Always On Display ⁴	До 35 часа с Gesture ⁴ До 28 часа с Always On Display ⁴	До 62 часа с Gesture ⁴ До 49 часа с Always On Display ⁴
Всички сателитни системи с музикален режим	До 6 часа с Gesture До 6 часа с Always On Display	До 10 часа с Gesture До 10 часа с Always On Display	До 18 часа с Gesture До 18 часа с Always On Display
Макс. GPS режим на батерията	До 49 часа с Gesture Не е приложимо за Always On Display	До 81 часа с Gesture Не е приложимо за Always On Display	До 145 часа с Gesture Не е приложимо за Always On Display
Експедиция GPS режим	До 10 дни с Gesture Не е приложимо за Always On Display	До 17 дни с Gesture Не е приложимо за Always On Display	До 31 дни с Gesture Не е приложимо за Always On Display

⁴Приемайки типична употреба с технологията SatIQ

fēnix 8 Solar Series

Режим	fēnix 8 Solar - 47 мм живот на батерията	fēnix 8 Solar - 51 мм живот на батерията
Режим на смарт часовник	До 21 дни типична употреба До 28 дни със слънчева енергия ⁵	До 30 дни типична употреба До 48 дни със слънчева енергия ⁵
Режим на часовник за пестене на батерията	До 34 дни типична употреба До 58 дни със слънчева енергия ⁵	До 48 дни типична употреба До 107 дни със слънчева енергия ⁵
Режим само GPS	До 67 часа типична употреба До 92 часа със слънчева енергия ⁶	До 95 часа типична употреба До 149 часа със слънчева енергия ⁶
Режим на всички сателитни системи	До 48 часа типична употреба До 49 часа със слънчева енергия ⁶	До 68 часа типична употреба До 92 часа със слънчева енергия ⁶
Всички сателитни системи плюс multi-band режим	До 37 часа типична употреба До 43 часа със слънчева енергия ⁷	До 52 часа типична употреба До 65 часа със слънчева енергия ⁷
Всички сателитни системи с музикален режим	До 13 часа типична употреба	До 18 часа типична употреба
Макс. GPS режим на батерията	До 132 часа типична употреба До 283 часа със слънчева енергия ⁶	До 186 часа типична употреба До 653 часа със слънчева енергия ⁶
GPS режим на експедиция	До 34 дни типична употреба До 58 дни със слънчева енергия ⁵	До 50 дни типична употреба До 118 дни със слънчева енергия ⁵

Грижа за устройството

⚠ ВНИМАНИЕ!

ЗАБЕЛЕЖКА

Не отстранявайте външния предпазител от дясната страна на часовника между двата бутона. Правейки това може да повреди барометъра на часовника и да причини влошена работа на барометъра и/или да повлияе неблагоприятно на други измервания, като налягане на въздуха и функции за гмуркане, което може да доведе до повреда на имущество или нараняване.

Не използвайте остър предмет за почистване на устройството.

Никога не използвайте твърд или остър предмет, за да работите със сензорния екран, защото това може да доведе до повреда.

Не излагайте отворите на микрофона и високоговорителя на слънцезащитни продукти или други химикали. Това може да запуши или по друг начин да повлияе неблагоприятно на микрофона и високоговорителя, влошавайки работата им.

Избягвайте химически почистващи препарати, разтворители и репеленти за насекоми, които могат да повредят пластмасовите компоненти и покрития. Изплакнете обилно устройството с прясна вода след излагане на хлор, солена вода, слънцезащитни продукти, козметика, алкохол или други силни химикали. Продължителното излагане на тези вещества може да повреди корпуса.

Не мийте устройството под високо налягане, тъй като струите вода или въздух могат да повредят сензора за дълбочина или барометъра.

Поддържайте кожената лента чиста и суха. Избягвайте плуване или душ с кожената лента. Излагането на вода или пот може да повреди или обезцвети кожената лента. Използвайте силиконови ленти като алтернатива.

Избягвайте екстремни удари и грубо отношение, защото това може да влоши живота на продукта.

Не съхранявайте устройството на места, където може да възникне продължително излагане на екстремни температури, защото това може да причини трайна повреда.

Прекратете употребата, ако устройството е повредено или ако е съхранявано при температура извън посочения температурен диапазон за съхранение.

Почистване на часовника

ВНИМАНИЕ!

Някои потребители може да изпитат дразнене на кожата след продължителна употреба на часовника, особено ако потребителят има чувствителна кожа или алергии. Ако забележите дразнене на кожата, махнете часовника и дайте време на кожата си да заздравее. За да предотвратите дразнене на

ЗАБЕЛЕЖКА

кожата, уверете се, че часовникът е чист и сух и не го натягайте прекалено много на китката си.

Дори малки количества пот или влага могат да причинят корозия на електрическите контакти, когато са свързани със зарядно устройство. Корозията може да попречи на зареждането и преноса на данни.

СЪВЕТ: За повече информация отидете на garmin.com/fitandcare.

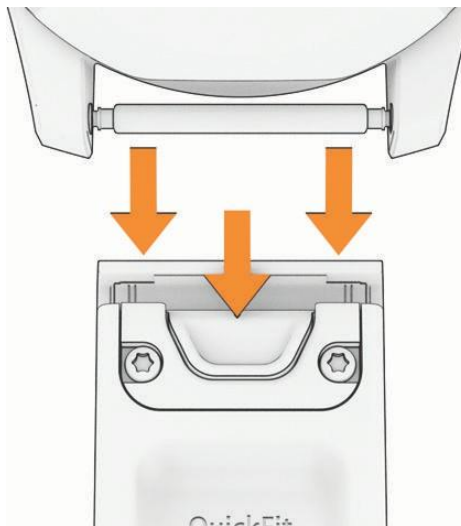
- 1 Изплакнете с вода или използвайте влажна кърпа без мъх.
- 2 Оставете часовника да изсъхне напълно.

Почистване на кожените каишки

- 1 Избършете кожените ленти със суха кърпа.
- 2 Използвайте кожен балсам за почистване на кожените каишки.

Смяна на QuickFit® каишка

- 1 Плъзнете ключалката на лентата QuickFit и свалете лентата от часовника.



- 2 Подравнете новата лента с часовника.
- 3 Натиснете лентата на място.
ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че лентата е защитена.
- 4 Повторете стъпки от 1 до 3, за да смените другата лента.

Регулиране на металната каишка

Ако вашият часовник включва метална каишка, трябва да занесете часовника си на бижутер или друг специалист, за да регулира дължината на металната каишка.

Важна информация за безопасността на продукта и инструкции за инсталация



Неспазването на следните предупреждения може да доведе до инцидент или медицинско събитие, водещо до смърт или сериозно нараняване.

Предупреждения за гмуркане

- Функциите за гмуркане на това устройство са предназначени само за сертифицирани водолази. Това устройство не трябва да се използва като единствен компютър за гмуркане. Ако не въведете подходящата информация, свързана с гмуркането, в устройството може да доведе до сериозно нараняване или смърт.
- Уверете се, че разбирате напълно употребата, дисплеите и ограниченията на вашето устройство. Ако имате въпроси относно това ръководство или устройството, винаги разрешавайте всякакви несъответствия или объркване, преди да се гмуркате с устройството. Винаги помнете, че вие сте отговорни за собствената си безопасност.
- Винаги има риск от декомпресионна болест (DCI) за всеки профил на гмуркане, дори ако следвате плана за гмуркане, предоставен от таблиците за гмуркане или устройство за гмуркане. Някоя процедура, устройство за гмуркане или табл. за гмуркане няма да премахнат възможността за DCI или кислородна токсичност. Физиологичният състав на индивида може да варира от ден на ден. Това устройство не може да отчете тези вариации. Силно се препоръчва да останете в рамките на ограниченията, предоставени от това устройство, за да сведете до минимум риска от DCI. Трябва да се консултирате с лекар относно вашата годност преди гмуркане.
- Това устройство може да изчислява изискванията за декомпресионно спиране. Тези изчисления са в най-добрия случай оценка на реалните физиологични изисквания за декомпресия. Гмурканията, изискващи поетапна декомпресия, са значително по-рискови от гмурканията, които остават в границите без спиране. Гмуркане с дихателни апарати, гмуркане със смесени газове, извършване на поетапни гмуркания за декомпресия и overhead гмуркане значително увеличават риска при гмуркане.
- Ако имате пейсмейкър или друго имплантируемо медицинско устройство, консултирайте се с вашия лекар преди да се гмуркате. Гмуркането създава физически натоварвания върху тялото, което може да не е подходящо за хора с пейсмейкери и други имплантируеми медицински устройства.
- Винаги използвайте резервни инструменти, включително дълбокомер, потопяем манометър и таймер или часовник. Трябва да имате достъп до таблиците за декомпресия, когато се гмуркате с това устройство.
- Извършвайте проверки за безопасност преди гмуркане, като проверка на правилната функция и настройки на устройството, функция на дисплея, ниво на батерията, налягане в резервоара и проверки на мехурчета, за да проверите маркучите за течове.
- Проверявайте редовно устройството си по време на гмуркане. Ако има видима неизправност, незабавно прекратете гмуркането и се върнете безопасно на повърхността.
- Това устройство не трябва да се споделя между множество потребители за целите на гмуркане. Профилите на водолазите са специфични за потребителя и използването на профил на друг водолаз може да доведе до подвеждаща информация, която може да доведе до нараняване или смърт.
- От съображения за безопасност никога не трябва да се гмуркате сами. Гмурнете се с определен приятел. Вие също трябва да останете с други за продължително време след гмуркане, тъй като потенциалната поява на декомпресионна болест (DCI) може да бъде забавена или предизвикана от дейности на повърхността.
- Това устройство не е предназначено за търговски или професионални дейности по гмуркане. Това е само за развлекателни цели. Търговските или професионални дейности по гмуркане могат да изложат потребителя на екстремни дълбочини или условия, които увеличават риска от DCI.
- Не се гмуркайте с газ, ако не сте проверили лично съдържанието му и не сте въвели анализираната стойност в устройството. Ако не проверите съдържанието на резервоара и не въведете подходящите стойности на газа в устройството, това ще доведе до неправилна информация за планиране на гмуркането и може да доведе до сериозно нараняване или смърт.
- Гмуркането с повече от една газова смес представлява много по-голям риск от гмуркането с една газова смес. Грешки, свързани с използването на няколко газови смеси, могат да доведат до сериозно нараняване или смърт.
- Гмуркане с парциално налягане на кислород (PO2) по-голямо от 1,6, кислород на централната нервна система (ЦНС) излагане на токсичност от 80% или повече или дневни единици кислороден толеранс (OTU) от 300 или повече може да бъде опасно и може да доведе до сериозно нараняване или смърт. Прекратете гмуркането, ако достигнете нива на кислородна токсичност.
- Винаги осигурявайте безопасно изкачване. Бързото изкачване увеличава риска от DCI.
- Деактивирането на функцията за блокиране на деко на устройството може да доведе до повишен риск от DCI, което може да доведе до лично нараняване или смърт. Деактивирайте тази функция на свой собствен риск.
- Нарушаването на необходимото спиране за декомпресия може да доведе до сериозно нараняване или смърт. Никога не се изкачвайте над показана дълбочина на спиране на декомпресията.
- Винаги извършвайте безопасно спиране между 3 и 5 метра (9,8 и 16,4 фута) за 3 минути, дори ако не е необходимо декомпресионно спиране.

- Максималната работна дълбочина (MOD) не трябва да се превишава. Пренебрегването на алармата може да доведе до сериозни нараняване или смърт.
 - Пътуването до по-висока височина, включително пътуване със самолет, може временно да причини промяна в равновесието на разтворен азот в тялото. Винаги се аклиматизирайте към нови височини преди и след гмуркане, защото ако не го направите, това може да доведе до нараняване или смърт.
-

Морски предупреждения

Ако вашето устройство предоставя информация за приливите и отливите, тази функция е само за информационни цели. Отговорност на потребителя е да се съобразява с всички публикувани насоки, свързани с приливите или водата, да следи за обкръжението ви и да използва безопасна преценка около водата по всяко време. Неспазването на това предупреждение може да доведе до щети на имущество, сериозно нараняване или смърт.

Ако вашето устройство включва функцията за закрепване, трябва да я използвате само като инструмент за ситуационна осведоменост, тъй като може да не предотврати заземяване или сблъсък при всички обстоятелства. Вие носите отговорност за безопасната и разумна работа на вашия плавателен съд, за това да сте наясно със заобикалящата ви среда и да използвате безопасна преценка на водата по всяко време.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до щети на имущество, сериозно нараняване или смърт.

Applied Ballistics® Предупреждения

Ако вашето устройство включва функцията за приложна балистика, то е предназначено да предостави точни решения за надморска височина и вятър въз основа на профили на оръжие и куршум и измервания само на текущи условия. В зависимост от вашата среда условията може да се променят бързо. Промените в условията на околната среда, като пориви на вятъра или слаби ветрове, може да окажат влияние върху точността на вашия изстрел. Решенията за надморска височина и вятър са предложения само въз основа на вашия принос във функцията. Отчитайте често и внимателно и оставете показанията да се стабилизират след значителни промени в условията на околната среда. Винаги оставайте граница на безопасност за променящи се условия и грешки при четене.

Винаги разбирайте целта си и какво се намира отвъд нея, преди да направите изстрел. Неспазването на средата за снимане може да причини имуществени щети, нараняване или смърт.

Предупреждения за батерията

В това устройство се използва литиево-йонна батерия.

Ако тези указания не се спазват, батериите може да имат съкратен живот или да представляват риск от повреда на устройството, пожар, химическо изгаряне, изтичане на електролит и/или нараняване.

- Не излагайте устройството или батериите на огън, експлозия или друга опасност.
 - Не разглобявайте, модифицирайте, преработвайте, пробивайте или повреждайте устройството или батериите.
 - Не премахвайте и не се опитвайте да премахнете батерията, която не може да се сменя от потребителя.
-

Предупреждения за устройството

- За да избегнете възможна повреда на устройството, не оставяйте устройството изложено на източник на топлина или на място с висока температура, като например на слънце в автомобил без надзор.
 - Не работете и не съхранявайте устройството за продължителен период от време извън приложимия температурен диапазон, посочен в отпечатаното ръководство в опаковката на продукта.
 - Не използвайте захранващ кабел, кабел за данни и/или захранващ адаптер, който не е доставен от Garmin® или не е подходящ
-

Здравни предупреждения

- Ако имате пейсмейкър или друго вътрешно електронно устройство, консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате сърдечен ритъм монитор.
- Оптичният пулсомер на китката и пулсовият оксиметър излъчват светлини и мигат от време на време. Консултирайте се с вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Това устройство може да има фенерче, което може да бъде програмирано да мига на различни интервали. Консултирайте се с вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Винаги се консултирайте с вашия лекар, преди да започнете или промените каквато и да е тренировъчна програма.
- Устройството, аксесоарите, мониторът за сърдечен ритъм, пулсовият оксиметър и свързаните с тях данни са предназначени да се използват само за развлекателни цели, а не за медицински цели, и не са предназначени за диагностициране, наблюдение, лечение, лечение или предотвратяване на заболяване или състояние.
- Отчитанията на сърдечната честота и насищането с кислород в кръвта са само за справка и не се поема отговорност за последствията от грешни показания.
- Докато оптичният пулсомер на китката и технологиите за пулсов оксиметър обикновено осигуряват точност оценки на сърдечната честота на потребителя и съответно насищането на кръвта с кислород, съществуват присъщи ограничения на технологиите, които могат да доведат до неточност на някои от показанията при определени обстоятелства, включително физическите характеристики на потребителя, прилягането и позицията на устройството и вида и интензивността на дейността.
- Проследяващите активност разчитат на сензори, които проследяват вашето движение и други показатели. Данните, предоставени от тези устройства е предназначен да бъде близка оценка на вашата активност и проследявани показатели, но може да не е напълно точен.

Предупреждение за безопасност и проследяване

Функцията за помощ ви позволява да изпратите вашето местоположение до контакт за спешни случаи. Това е допълнителна функция и не трябва да се разчита като основен метод за получаване на спешна помощ. **Приложението** Garmin Connect™ не се свързва със службите за спешна помощ от ваше име.

Функцията за откриване на инцидент е достъпна само по време на определени дейности на открито. За повече информация вижте ръководството на собственика на устройството.

Предупреждения за велосипеди

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и управлявайте велосипеда по безопасен начин.
 - Уверете се, че вашият велосипед и оборудване са правилно поддържани и че всички части са правилно инсталирани.
-

Предупреждения за навигация

Ако вашето устройство Garmin използва или приема картографски данни, следвайте тези указания, за да осигурите безопасно навигиране.

- Винаги внимателно сравнявайте информацията, показана на устройството, с всички налични източници за навигация, включително метеорологични условия, карти, улични знаци/пътеки и условия, ограничения по водните пътища и други фактори, които могат да повлияят на безопасността. Винаги разрешавайте всякакви несъответствия или въпроси, преди да продължите навигацията, и се съобразявайте с поставените знаци и условия.
 - Използвайте това устройство само като навигационна помощ. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи прецизност измерване на посока, разстояние, местоположение или топография.
 - Винаги използвайте най-добрата си преценка и проявявайте здрав разум, когато вземате решения за навигация извън пътя. Устройството е проектирано да предоставя само предложения за маршрути. Не е заместител на вниманието и правилната подготовка за дейности на открито. Не следвайте предложенията за маршрути, ако предполагат незаконен курс или биха ви поставили в опасна ситуация.
 - Винаги имайте предвид въздействието на околната среда и присъщите рискове на дейността, преди да започнете върху дейности извън пътя, особено влиянието, което времето и свързаните с времето условия на пътеката могат да имат върху безопасността на вашата дейност. Уверете се, че разполагате с подходящата екипировка и консумативи за вашата дейност, преди да навигирате по непознати пътеки и пътеки.
-

ВНИМАНИЕ

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до леки или средни наранявания или имуществени щети.

Внимание при гмуркане

Съобщенията за гмуркане изискват пряка видимост между два съвместими приемника с една и съща версия на софтуера. Изпращането на данни, изпратени успешно между водолази с помощта на тази функция, може да отнеме до 45 секунди. Това е допълнителна функция, на която не трябва да се разчита като на метод за получаване на спешна помощ и не трябва да замества традиционните инструменти и процедури за безопасност при гмуркане.

Дразнене на кожата

Някои потребители може да изпитат дразнене на кожата след продължителна употреба на часовника, особено ако потребителят има чувствителна кожа или алергии. Ако забележите дразнене на кожата, махнете часовника и дайте време на кожата си да заздравее. За да предотвратите дразнене на кожата, уверете се, че часовникът е чист и сух и не го натягайте прекалено много на китката си. За повече информация посетете garmin.com/fitandcare.

ЗАБЕЛЕЖКА

Неспазването на следните бележки може да доведе до лични или имуществени щети или да повлияе отрицателно на функционалността на устройството.

Забележка за батерията

Свържете се с местния отдел за изхвърляне на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с приложимите местни закони и разпоредби.

GPS бележка

Навигационното устройство може да изпита влошена производителност, ако го използвате в близост до всяко устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от която и да е глобална навигационна спътникова система (GNSS), като услугата за глобално позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

Продуктови екологични програми

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и WEEE, RoHS, REACH и други програми за съответствие можете да намерите на garmin.com/aboutGarmin/environment.

Декларация за съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.garmin.bg/conf

Декларация за съответствие на Обединеното кралство

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие със съответните законови изисквания. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: garmin.com/compliance.

Съответствие на Канада за иновации, наука и икономическо развитие

Това устройство съдържа освободени от лиценз предаватели/приемници, които отговарят на освободените от лиценз RSS(и) на Канада за иновации, наука и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Излагане на радиочестотна радиация

Това устройство е преносим предавател и приемник, който използва вътрешна антена за изпращане и получаване на ниски нива на радиочестотна (RF) енергия за комуникации на данни. Устройството излъчва радиочестотна енергия под публикуваните ограничения за преносима употреба, когато работи в режим на максимална изходна мощност и когато се използва с разрешени от Garmin аксесоари. За да отговаря на изискванията за съответствие с радиочестотното излагане, устройството трябва да се използва, както е описано в ръководството. Устройството не трябва да се използва в други конфигурации.

Съответствие с FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радиокомуникациите, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да опита да коригира смущенията чрез един от следните мерки:

- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този продукт не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя. Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център на Garmin. Неоторизираните ремонти или модификации могат да доведат до трайна повреда на оборудването и да анулират гаранцията и правото ви да работите с това устройство съгласно част 15 наредби.

EN250:2014

Комбинацията от сензор и компютър за гмуркане е устройство за ЛПС от категория III, както е определено в Регламента за ЛПС (ЕС) 2016/425. Той е предназначен да предпазва потребителя от вещества и смеси, които са опасни за здравето, както е определено от Регламент ЛПС (ЕС) 2016/425, приложение I, категория III(a). Той отговаря на спецификациите, посочени в хармонизирания европейски стандарт EN250:2014 за използване с въздух, съответстващ на стандарт EN 12021 (съдържание на кислород 21%).

Комбинацията от сензор и компютър за гмуркане е тествана и CE сертифицирана от Institut National De Plongee Professionnelle, нотифициран орган 0078, разположен в Entrée n03, Port de la Pointe Rouge -- BP 157 – 13267 MARSEILLE CEDEX 08 – ФРАНЦИЯ. Процесът на сертифициране на ЕО и проверката на експлоатационните характеристики съгласно EN250 са приложими до максимална дълбочина от 50 m под повърхността.

Маркировките на инструмента се намират върху сензора и се състоят от следното:

- Номинално налягане: 300 bar (4351 psi)
- CE 0078

Номерът до CE идентифицира 0078, нотифицираният орган, упълномощен да инспектира крайния продукт.

СЕВЕРНА АМЕРИКА: GARMIN INTERNATIONAL INC., 1200 EAST 151ST STREET, OLATHE, KS 66062

ЕВРОПА: GARMIN WÜRZBURG GMBH, BEETHOVENSTRASSE 1A, 97080 WÜRZBURG, ГЕРМАНИЯ

Лицензионно споразумение за софтуер

КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ УСТРОЙСТВОТО, ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА БЪДЕТЕ ОБВЪРЗАНИ ОТ ПРАВИЛАТА И УСЛОВИЯТА НА СЛЕДНОТО ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СОФТУЕР. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ.

Garmin Ltd. и неговите дъщерни дружества („Garmin“) ви предоставят ограничен лиценз за използване на софтуера, вграден в това устройство („Софтуерът“) в двоична изпълнима форма при нормална работа на продукта. Заглавието, правата на собственост и правата на интелектуална собственост в и върху Софтуера остават в Garmin и/или неговите доставчици трети страни.

Вие потвърждавате, че Софтуерът е собственост на Garmin и/или неговите доставчици трети страни и е защитен от законите за авторското право на Съединените американски щати и международните договори за авторско право. Освен това потвърждавате, че структурата, организацията и кодът на Софтуера, за който не е предоставен изходен код, са ценни търговски тайни на Garmin и/или неговите доставчици трети страни и че Софтуерът под формата на изходен код остава ценна търговска тайна на Garmin и/или неговите доставчици трети страни. Вие се съгласявате да не декомпилирате, разглобявате, модифицирате, обратно асемблирате, извършвате обратно инженерство или редуцирате до четима от човека форма на Софтуера или която и да е част от него или да създавате каквито и да било производни произведения, базирани на Софтуера. Вие се съгласявате да не експортирате или реекспортирате Софтуера в която и да е страна в нарушение на законите за контрол на износа на Съединените американски щати или законите за контрол на износа на всяка друга приложима държава.

Информация за картографските данни

Garmin използва комбинация от правителствени и частни източници на данни. На практика всички източници на данни съдържат някои неточни или непълни данни. В някои страни пълната и точна информация за картата или не е налична, или е твърде скъпа.

Потребителска ограничена гаранция

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И ВИЕ МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ В ОТНОСНО ДЪРЖАВА (ИЛИ ОТ ДЪРЖАВА, ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). GARMIN НЕ ИЗКЛЮЧВА, ОГРАНИЧАВА ИЛИ ПРЕКРАТЯВА ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕ ДА ИМАТЕ СЪГЛАСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ДЪРЖАВ (ИЛИ ДЪРЖАВА, ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА, ТРЯБВА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ СЪС ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ДЪРЖАВ, СТРАНА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ.

Неавиационните продукти имат гаранция, че нямат дефекти в материалите или изработката за една година от датата на закупуване. В рамките на този период Garmin, по свое усмотрение, ще поправи или замени всички компоненти, които се повредят при нормална употреба. Такива ремонти или замяна ще бъдат направени безплатно от клиента за части или труд, при условие че клиентът носи отговорност за всички транспортни разходи. Тази ограничена гаранция не важи за: (i) козметични повреди, като драскотини, прорези и вдлъбнатини; (ii) консумативи, като батерии, освен ако не е настъпила повреда на продукта поради дефект в материалите или изработката; (iii) щети, причинени от инцидент, злоупотреба, неправилна употреба, вода, наводнение, пожар или други природни явления или външни причини; (iv) щети, причинени от обслужване, извършено от всеки, който не е оторизиран сервизен доставчик на Garmin; (v) повреда на продукт, който е бил модифициран или променен без писменото разрешение на Garmin; (vi) повреда на продукт, който е бил свързан към кабели за захранване и/или данни, които не са доставени от Garmin, или повреда на продукт, който е бил свързан към AC адаптери и кабели, които не са сертифицирани от UL (Underwriters Laboratories) и са не е етикетирани като ограничен източник на мощност (LPS). Освен това Garmin си запазва правото да откаже гаранционни искове за продукти или услуги, които са получени и/или използвани в нарушение на законите на която и да е страна.

Навигационните продукти на Garmin са предназначени да се използват само като помощ при пътуване и не трябва да се използват за цели, изискващи точно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография. Garmin не дава гаранция за точността или пълнотата на картографските данни. Тази ограничена гаранция също не се прилага за и Garmin не носи отговорност за каквото и да е влошаване на производителността на който и да е навигационен продукт на Garmin в резултат на използването му в близост до слушалка или друго устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща на честоти, които са близки към честотите, използвани от която и да е глобална навигационна сателитна система (GNSS), като например услугата за глобално позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ГАРАНЦИИТЕ И СРЕДСТВАТА ЗА ЗАЩИТА, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, СА ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ И ЗАМЕШВАТ, И GARMIN ИЗРИЧНО ОТХВЪРЛЯ ОТ ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ И СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА, НЕЗАВИСИМО ДА ИЗРИЧНИ, КОСВЕНИ СЕ, СТАТУТНИ У, ИЛИ ДРУГО, ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ НА НИКОЯ КОСВЕНА ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ЗАКОНОВО СРЕДСТВО ЗА ЗАЩИТА ИЛИ ДРУГО.

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ ОТ ДЪРЖАВА И ОТ СТРАНА. АКО КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ НЕ МОГАТ ДА СЕ ОТКАЗАТ СЪГЛАСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ДЪРЖАВ ИЛИ СТРАНА, ТОГАВА ТАКИВА ГАРАНЦИИ СА ОГРАНИЧЕНИ ПО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. НИКОИ ДЪРЖАВИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА КОСВЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ТАКА ЧЕ ГОРНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГА ЗА ВАС.

В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GARMIN НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ ИСК ЗА НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА ЗА ВСЯКАВИ СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, НЕЗАВИСИМО ДА ПРОИЗТИЧАТ ОТ УПОТРЕБА, НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ ИЛИ ОТ ДЕФЕКТИ В ПРОДУКТА. НИКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГАТ ЗА ВАС.

Ако по време на гаранционния период подадете иск за гаранционно обслужване в съответствие с тази Ограничена гаранция, тогава Garmin ще, по свое усмотрение: (i) ремонтира устройството, като използва нови части или използвани преди това части, които отговарят на стандартите за качество на Garmin, (ii) замени устройството с ново устройство или Garmin повторно сертифицирано устройство, което отговаря на стандартите за качество на Garmin, или (iii) заменете устройството за пълно възстановяване на покупната ви цена. ТАКАВО СРЕДСТВО ЩЕ БЪДЕ ВАШЕТО ЕДИНСТВЕНО И ИЗКЛЮЧИТЕЛНО СРЕДСТВО ЗА ПРАВА ЗА ВСЯКАКВО НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА. Ремонтните или заменени устройства имат 90 дни гаранция. Ако изпратеното устройство все още е в първоначалната си гаранция, тогава новата гаранция е 90 дни или до края на първоначалната 1-годишна гаранция, което от двете е по-дълго.

Преди да потърсите гаранционно обслужване, моля, отворете и прегледайте онлайн помощните ресурси, налични в поддръжка.garmin.com. Ако вашето устройство все още не функционира правилно, след като сте използвали тези ресурси, свържете се с оторизиран сервиз на Garmin в първоначалната държава на закупуване или следвайте инструкциите за поддръжка.garmin.com за получаване на гаранционно обслужване. Ако сте в Съединените щати, можете също да се обадите на 1-800-800-1020.

Ако потърсите гаранционно обслужване извън първоначалната държава на закупуване, Garmin не може да гарантира, че частите и продуктите, необходими за ремонт или замяна на вашия продукт, ще бъдат налични поради разлики в продуктите, предложения и приложимите стандарти, закони и разпоредби. Съответно, Garmin може, по свое усмотрение и при спазване на приложимите закони, да ремонтира продукта ви със сравними части или да замени продукта ви със сравним продукт на Garmin (нов или повторно сертифициран от Garmin заместител) или да изиска от вас да изпратите продукта си до упълномощен Garmin Сервизно съоръжение в страната на първоначалната покупка или до оторизиран сервизен център на Garmin в друга държава, който може да обслужва вашия продукт, в който случай вие ще носите отговорност за спазването на всички приложими закони и разпоредби за внос и износ и за плащането на всички мита, ДДС, такси за доставка и други свързани данъци и такси. В някои случаи Garmin и неговите дилъри може да не са в състояние да обслужват вашия продукт в държава извън първоначалната държава на закупуване или да ви върнат ремонтиран или заменен продукт в тази държава поради приложимите стандарти, закони или разпоредби в тази държава.

Покупки на онлайн търг: Продуктите, закупени чрез онлайн търгове, не отговарят на условията за отстъпки или други специални оферти от гаранционното покритие на Garmin. Потвържденията на онлайн търг не се приемат за проверка на гаранцията. За да получите гаранционно обслужване, е необходим оригинал или копие на касовата бележка от оригиналния търговец на дребно. Garmin няма да замени липсващи компоненти от пакет, закупен чрез онлайн търг.

Международни покупки: Отделна гаранция може да бъде предоставена от международни дистрибутори за устройства, закупени извън Съединените щати, в зависимост от държавата. Ако е приложимо, тази гаранция се предоставя от местния дистрибутор в страната и този дистрибутор осигурява местно обслужване за вашето устройство. Гаранциите на дистрибутора са валидни само в района на предвиденото разпространение. Устройствата, закупени в Съединените щати или Канада, трябва да бъдат върнати в сервизния център на Garmin в Обединеното кралство, Съединените щати, Канада или Тайван за обслужване.

Австралийски покупки: Нашите стоки се доставят с гаранции, които не могат да бъдат изключени съгласно австралийския Закон за потребителите. Имате право на замяна или възстановяване на сумата при сериозна повреда и на компенсация за всяка друга разумно предвидима загуба или повреда. Вие също така имате право стоките да бъдат ремонтирани или заменени, ако стоките не са с приемливо качество и повредата не представлява сериозна повреда. Ползите от нашата ограничена гаранция са в допълнение към други права и средства за защита съгласно приложимото законодателство във връзка с продуктите. Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Австралия. Телефон: 1800 235 822.

